



<b>joinder</b>	جمع	joint executors	منفذون متضامنون
mis-joinder	شمول/ ارتباط باطل	joint feasons in pari delicto	
non-joinder	عدم جمع	المشتركون في الفعل متساوون في الإجراء	
joinder in demurrer	قبول الدفع الاحتياطي (الدفع بعدم كفاية الأسباب قانوناً)	joint lives	طوال حياتهم (في الإشارة إلى حق يدوم لعدة أفراد مدى الحياة)
joinder in pleading	قبول موضوع النزاع وطريقة الإجراء	joint policy	وثيقة تأمين مشتركة
joinder of actions	جمع الدعاوى	joint stock	حصص في شركة
joinder of counts	ضم التهم	joint stock company	شركة مساهمة
joinder error	جواب تحريري على عريضة دفع بالخطأ في حكم	joint supply	عرض متلازم
joinder of issue	اتحاد في مدار الخلاف (الموافقة على حصر الخلاف في موضوع محدد)	joint tort	ضرر شخصي تضامني - إساءة مشتركة صادرة عن شخصين أو أكثر
joinder of offenses	جمع الجرائم	joint tortfeasors	مسيئون مشتركون
joinder of parties	ضم الأطراف	<b>jointly</b>	بالاشتراك
<b>joint</b>	متضامن	jointly and severally	بالتكافل والتضامن
joint account	حساب مشترك	<b>judge</b>	قاضي
joint action	قضية مشتركة	judge advocate	قاضي مشاور
joint and several	مجتمعون ومنفردون في مسئولية	judge advocate general	مستشار قضائي عام
joint authorship	تأليف مشترك	judge advocate of the fleet	مستشار قضائي للقوات البحرية
joint company	شركة تضامن	judge-made law	تشريع وضعه القاضي
joint debtors	مدينون متضامنون	judge ordinary	قاضي عادي (عكس مندب)
joint estate	مال مشترك	judge pro tempore	قاضي مؤقت
		judge's minutes - judge's notes	ملاحظات القاضي

judges rules	قواعد توضع لإرشاد البوليس في استجواب المشبوهين و المتهمين بارتكاب إحدى الجرائم	judgment execution	نوع من التنفيذ يتعلق بالمحجوز لديه حين يصبح خصماً مدعى عليه
judgment	حكم - قرار	judgment in error	حكم الاستئناف
alternative judgment	حكم اختياري	judgment in personam - judgment	حكم شخصي (صادر ضد شخص محدد)
conditional judgment	حكم مشروط	inter partes	حكم شخصي (صادر ضد شخص محدد)
confession of judgment	إذعان للحكم	judgment in rem	حكم عيني (يخص حقاً عينياً محدداً)
consent judgment	قرار اتفاقي (بوضع نصه باتفاق الخصوم في الدعوى)	judgment lien	امتياز محكوم به
default judgment	حكم غيابي	judgment nisi	حكم مقيد
domestic judgment	حكم محلي (صادر من محكمة محلية)	judgment note	كمبيالة محكوم بها
dormant judgment	حكم لم ينفذ	judgment of assets in futuro	قرار في أموال مستقبلية
final judgment	حكم نهائي	judgment of board of directors	قرار مجلس إدارة
foreign judgment	حكم أجنبي (صادر من محكمة أجنبية)	judgment conviction	حكم إدانة
interlocutory judgment	قرار عارض	judgment of discontinuance	حكم انقطاع الخصومة
junior judgment	قرار تبعية	judgment of his peers	يحاكم بهيئة محلفين من أنداده
quod partitio fiat judgment	حكم تمهيدي (بوجوب قسمة مال أو فرز عقار)	judgment of nolle prosequi	حكم الكف عن الملاحقة
self-executing judgment	حكم مشمول بالنفذ	judgment on case stated	حكم القضية المبينة
judgment-book	دفتر أحكام	judgment on demurrer	قرار في الدفع بعدم كفاية أسباب الدعوى
judgment by default	حكم غيابي	judgment on merits	حكم موضوعي
judgment by nil dicit	حكم سكوتي (في حالة عدم رد المدعى عليه وعدم تقديم أي دفاع)	judgment on verdict	حكم بناء على قرار محلفين
judgment creditor	دائن محكوم له	judgment record	سجل الحكم
judgment debt	دين محكوم به		
judgment debtor	مدين محكوم عليه		
judgment docket	جدول أحكام		
estoppel by judgment	إغلاق الحكم		

judgment recovered	جواب حدوث	judicial evidence	بينة قضائية
الأداء (يقدمها المدعي ويعلن فيها أن		judicial factor	عامل قضائي
المدعى عليه قد استوفى منه ما يطالب به		judicial knowledge	معرفة قضائية
في دعواه)		judicial murder	قتل قضائي (حكم إعدام مثلاً)
judgment roll	سجل الحكم	judicial notice	انتباه المحكمة
judgment-seat	كرسي القضاء	judicial office	منصب قضائي
judgment void on its face	حكم ظاهر البطلان (تتضح أسباب بطلانه بمجرد	judicial officer	موظف قضائي
الاطلاع على وقائع الدعوى)		judicial opinion	رأي قضائي
<b>judicial</b>	<b>قضائي</b>	judicial police	شرطة قضائية
judicial act	عمل قضائي	judicial power	سلطة قضائية
judicial action	إجراء قضائي	judicial proceeding	إجراء قضائي
judicial authority	سلطة قضائية	judicial question	مسألة قضائية
judicial business	أعمال قضائية	judicial remedy	معالجة قضائية
judicial circuit	دائرة قضائية	judicial sale	بيع قضائي
judicial cognizance	إلمام قضائي	judicial separation	انفصال قضائي
judicial comity	مجاملة قضائية (عندما	<b>judiciary</b>	<b>السلطة القضائية</b>
تحتترم محاكم إحدى الدول أحكاماً صدرت		judiciary act	قانون نظام القضاء الاتحادي الأمريكي
من محاكم دولة أخرى وتطبقها)		<b>jure</b>	<b>بالحق - بالقانون</b>
judicial convention	اتفاق قضائي	jure belli	بحق قانون الحرب
judicial cy pres	تأويل قضائي لقصد الموصي	jure civili	بموجب القانون المدني
judicial decision	قرار قضائي	jure divino	بموجب حق سماوي
judicial department	دائرة قضائية	jure uxoris	بموجب حق الزوجة
judicial dictum	تعليق/ رأي قضائي	<b>juridical</b>	<b>قضائي - يتصل بالقضاء</b>
judicial district	منطقة قضائية	juridical day	يوم انعقاد المحكمة
judicial divorce	طلاق قضائي	<b>juris</b>	<b>قانوناً - بحكم القانون</b>
judicial errors	أخطاء قضائية	juris doctor	دكتور في القانون
judicial estoppel	إغلاق قضائي (أي	juris et de jure	بموجب القانون والعدل
إغلاق التعاملات مثل تغيير الشهادة أو تقديم		juris publici	من الحقوق العامة
مستندات في قضية تم اعتبارها منتهية أو		<b>jurisdiction</b>	<b>سلطة قضائية</b>
حجزت للحكم)		appellate jurisdiction	سلطة استئناف

special jurisdiction	سلطة خاصة	juryman	عضو هيئة محلفين
jurisdiction of subject matter	اختصاص موضوعي	jurywoman	عضو في هيئة محلفات
jurisdiction of the person	سلطة الحكم على الأشخاص	<b>jus</b>	حق - عدالة - قانون
<b>jurisdictional</b>	اختصاصي	jus abutendi	حق الشخص في استعمال ماله كيفما شاء
jurisdictional amount	قيمة الدعوى	jus belli	قانون الحرب
jurisdictional facts	الواقف الواجب	jus civile	قانون مدني
jurisdictional statement	مذكرة أسباب الاختصاص	jus commune	حق عام
<b>jury</b>	هيئة محلفين (12 شخص من سكان المنطقة)	jus disponendi	حق التصرف
common jury	هيئة محلفين عادية (لا يزيد عدد أفرادها عن 12)	jus fluminum	حق استعمال الأنهار
grand jury	هيئة محلفين كبرى (12-23 فرداً)	jus fodiendi	حق الحفر في أرض الغير
mixed jury	هيئة محلفين مختلطة (من أشخاص مختلفي اللغة أو اللون)	jus gladii	سلطة القانون التنفيذية - حق المعاقبة على الجرائم
special jury	هيئة محلفين خاصة (تستدعى عادة في القضايا المعقدة أو ذات الأهمية الخاصة)	jus individuum	حق لا يقبل التقسيم
jury-box	المكان المخصص لجلوس المحلفين	jus itineris	حق المرور من أرض الجار وهو حق ارتفاع ريفي
jury commissioner	مندوب محلفين (مسئول عن إعداد قوائم المحلفين للدورة القضائية)	jus legitimum	حق مشروع
jury of matrons	هيئة محلفات (12 امرأة متروجة)	jus navigandi	حق الملاحة
		jus non scriptum	قانون غير مدون
		jus portus	حق اللجوء إلى الميناء
		jus possessionis	حق الحيازة
		jus postliminii	حق العودة إلى اعتبار سابق
		jus privatum	قانون خاص
		jus publicum	قانون عام
		jus rerum	قانون كيفية اكتساب الملكية وممارستها
		jus soli	القانون المطبق في محل المولد
		jus tertii	حق الغير
		jus utendi	حق استعمال الشيء دون إتلافه
		<b>just</b>	عادل
		just cause	دعوى عادلة

just cause of provocation	سبب استفزازي معقول	distributive justice	عدالة توزيع سواء للمكافآت أو العقوبات
just compensation	تعويض عادل ومنصف	do justice	يعدل - ينصف
just price	ثمن عدل	justice delayed is justice denied	تأخير العدالة مثل نكرانها تماماً
just prior	قبل ... مباشرة	justice seat	مقر العدالة
just value	قيمة منصفة	justices courts	محاكم جزئية غير تدوينية
just wage	أجرة عادلة	justices of appeal	مستشارو الاستئناف
just cause	سبب معقول	justices of assize	مستشارو الجنايات
just motif	حافز صحيح	justices of gaol delivery	قضاة منتدبون
<b>justice</b>	عدالة - إنصاف	justices of nisi prius	مستشارو الجنايات
commutative justice	عدالة التبادل	justices of the quorum	قضاة النصاب
(تحكم العلاقات التعاقدية وتلزم كل طرف أن يعطي الغير حقه)			القانوني (الواجب حضورهم لعقد الجلسة)

